

ESTUDIO BECCAR VARELA

Estudio Beccar Varela y Marval O'Farrell & Mairal asesoraron en transacción de "Diners Club" en Argentina

El pasado 16 de diciembre la sucursal de Citibank, N.A. en Argentina y Diners Club Argentina S.R.L.C. y de T. cedieron al Banco Comafi S.A. la cartera de créditos y contratos de la tarjeta "Diners Club" en Argentina. Con esta transacción el Banco Comafi pasará a tener la licencia exclusiva como emisor de las tarjetas Diners Club en Argentina. Para obtener esta licencia el Banco Comafi ha debido suscribir, además, un acuerdo con Diners Club Internacional Ltd., para asumir los derechos y obligaciones inherentes a la participación en el sistema internacional de tarjetas Diners, y un acuerdo de licencia de marca.

Las partes han convenido que la transacción y los procesos vinculados a la misma no afecten la operatoria cotidiana de los clientes de estas tarjetas de crédito. Para facilitar el traspaso, Citi continuará prestando ciertos servicios a Comafi durante un plazo limitado.

La tarjeta Diners Club es aceptada actualmente en casi 200 países y opera en 70 monedas alrededor del mundo. Nacida en 1951 en Nueva York, fue la primera tarjeta de pago multipropósito. Diez años después llegó a la Argentina (Diners Club fue la primera tarjeta de pago en arribar al país).

Estudio Beccar Varela asesoró a la **sucursal de Citibank, N.A. en Argentina** y a **Diners Club Argentina S.R.L.C. y de T.** (equipo integrado por el socio Maximiliano D'Auro, el asociado senior Daniel Levi y el asociado Gonzalo Ochoa). La Dra. Lorena Eguiguren participó como asesora legal interna de los cedentes.

Marval O'Farrell & Mairal asesoró al **Banco Comafi S.A.** (equipo integrado por los socios Guillermo Burman y Luciano Ojea Quintana, y el asociado Diego Kexel). La Dra. Carmen Nosetti actuó como asesora legal interna del banco adquirente.

Estudio Beccar Varela and Marval O'Farrell & Mairal in Diners Club deal

On 16 December 2013, the branch of Citibank, N.A. in Argentina and Diners Club Argentina S.R.L.C. y de T. assigned to Banco Comafi S.A. the portfolio of credits and contracts of the "Diners Club" credit card in Argentina. This transaction will enable Banco Comafi to obtain the exclusive licence to issue Diners Club credit cards in Argentina. In order to hold this licence, assuming rights and obligations associated with the credit card, Comafi signed a network participation agreement with Diners Club International Ltd. and a trademark license agreement.

The parties have agreed to work together to keep the normal operation of the credit card. Clients may keep using it as they have done so far. In order to facilitate the

ESTUDIO BECCAR VARELA

transference, Citi will assist Banco Comafi with certain servicing during a limited period of time.

Diners Club credit card is currently accepted in almost 200 countries and operates in 70 currencies around the world. Born in 1951 in New York, it has been the first multiproduct payment card. Ten years later arrived to Argentina (Diners Club was the first payment card of this country).

Estudio Beccar Varela advised the **branch of Citibank, N.A. in Argentina** and **Diners Club Argentina S.R.L.C. y de T.** on this transaction (team composed by partner Maximiliano D'Auro, senior associate Daniel Levi and associate Gonzalo Ochoa). Lorena Eguiguren acted as in-house legal counsel to the assignors.

Marval, O'Farrell & Mairal counselled **Banco Comafi S.A.** (partners Guillermo Burman and Luciano Ojea Quintana and associate Diego Kexel). Carmen Nosetti acted as in-house legal counsel to the acquiring bank.